



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 25]  
No. 25]

नई दिल्ली, शनिवार, जून 19, 1971 (ज्येष्ठ 29, 1893)

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 19, 1971 (JYAISTHA 29, 1893)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## भाग III—खण्ड 4

### (PART III—SECTION 4)

विधिवत निकायों द्वारा जारी की गई विविध अधिसूचनाएं जिसमें अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और सूचनाएं सम्मिलित हैं  
(Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies)

#### स्टेट बैंक ऑफ इंडिया

##### केन्द्रीय कार्यालय

##### सूचना

बम्बई, दिनांक 13 मई 1971

इसके द्वारा बैंक के स्टाफ में की गई निम्नलिखित नियुक्ति की अधिसूचना दी जाती है :—

श्री पी० आर० श्रीनिवासन ने श्री एस० के० दत्ता के स्थान पर दिनांक 10 मई 1971 को कारोबार समाप्त होने की अवधि से केन्द्रीय लेखा कार्यालय, कलकत्ता के स्थानापन्न अधीक्षक का पद ग्रहण किया।

दिनांक 26 मई 1971

इसके द्वारा बैंक के स्टाफ में की गई निम्नलिखित नियुक्ति की अधिसूचना दी जाती है :—

श्री एस० के० दत्ता (2) ने दिनांक 15 मई 1971 से अहमदाबाद मंडल के स्थानापन्न अपर उप-सचिव एवं कोषपाल का पदभार ग्रहण किया।

दिनांक 28 मई 1971

इसके द्वारा बैंक के स्टाफ में की गई निम्नलिखित नियुक्ति की अधिसूचना दी जाती है :—

श्री वी० डी० शर्मा ने दिनांक 24 मई 1971 को कारोबार समाप्त होने की अवधि से कानपुर स्थानीय मुख्य कार्यालय के स्थानापन्न मुख्य लेखाकार का पद ग्रहण किया।

टी० आर० बरदाचारी, प्रबंधक-निदेशक

#### विधि तथा न्याय मंत्रालय

##### (न्यायिक विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 2 मई 1971

##### नोटिस

निम्नलिखित नोटिस सभी (संबंधित) की सूचनार्थ प्रेषित :

सं० 19/61/69—न्यायिक(ख)—यतः केन्द्रीय सरकार को उच्चतम न्यायालय के प्रतिवेदनों की शीर्ष-टिप्पणियों का प्रयोग करने के लिये अनुज्ञा चाहने के लिये किसी प्रकाशक से अनुरोध प्राप्त हुआ है।

और यतः उच्चतम न्यायालय के प्रतिवेदनों की शीर्ष-टिप्पणियों का कापी राइट भारत सरकार के पास निहित है।

अब इसलिये भारत सरकार यह घोषणा करती है कि जबकि उच्चतम न्यायालय के प्रतिवेदनों की शीर्ष-टिप्पणियों का कापी राइट भारत सरकार के पास निहित है, भारत में लेखकों तथा प्रकाशकों द्वारा उनका प्रयोग करने में भारत सरकार को तब तक कोई आपत्ति नहीं है जब तक कि अभिस्वीकृति की जाती है। तथापि, यह स्पष्ट किया जाता है कि संरक्षित सामग्री को उद्धृत करते समय उसका अन्य प्रभार से प्रयोग करते समय प्रकाशन में हुई किसी भी प्रकार की अशुद्धियों के लिये उक्त सरकार उत्तरदायी नहीं होगी और उक्त सरकार ऐसी सामग्री के किसी भी प्रकार के अनुचित प्रयोग के विरुद्ध कार्रवाई करेगी।

के० त्यागराजन, उप-सचिव

**भारतीय औद्योगिक वित्त निगम**

दिनांक 31 मई 1971

नई दिल्ली, दिनांक 2 जून 1971

सं० 4/71—भारतीय औद्योगिक वित्त निगम अधिनियम के खंड 21(1) के अधीन भारतीय औद्योगिक वित्त निगम द्वारा निर्मित बांडों की दस सीरिज का प्रबंध रिजर्व बैंक आफ इंडिया के बम्बई, कलकत्ता, मद्रास, नई दिल्ली, बेंगलूर, कानपुर, पटना, हैदराबाद और नागपुर में लोक ऋण कार्यालयों को सौंपा गया है। रिजर्व बैंक आफ इंडिया ने इस मामले में सहमति प्रदान कर दी है। मूलधन के देय होने पर तथा समय मूल्य पर ब्याज अधिपत्र की अदायगी की व्यवस्था रिजर्व बैंक आफ इंडिया के बम्बई, कलकत्ता, नई दिल्ली, मद्रास बेंगलूर, कानपुर, पटना, हैदराबाद और नागपुर के लोक ऋण कार्यालयों द्वारा की जायेगी।

रिजर्व बैंक आफ इंडिया को बांड रिकार्डों का हस्तांतरण करने के लिये 17 दिन की अवधि 'बन्द' मानी जायेगी, जिसके दौरान ब्याज की किस्त देय नहीं होगी। निगम के बांड रजिस्टर रिजर्व बैंक आफ इंडिया को हस्तांतरण करने के लिये 1 जुलाई, 1971 से 17 जुलाई, 1971 तक बन्द रहेंगे। बांड धारकों को सलाह दी जाती है कि वे 'बन्द' अवधि की समाप्ति अथवा 19 जुलाई, 1971 के बाद अपनी प्रतिभूतियों को ब्याज अदायगी, नवीकरण आदि के लिये लोक ऋण कार्यालयों में प्रस्तुत करें, जहां पर बांड ब्याज आदि की अदायगी के लिये मुख्यांकित हैं।

बलदेव पसरीचा, महाप्रबंधक

**भारतीय चार्टर प्राप्त लेखाकार संस्थान**  
(चार्टर प्राप्त लेखाकार)

नई दिल्ली, दिनांक 15 मई 1971

सं० 5 सी० ए० (1)/4/71-72—इस संस्थान की अधिसूचना सं० 25 सी० ए० (14)/64 दि० 19-4-68 के संदर्भ में चार्टर प्राप्त लेखाकार विनियम 1964 के विनियम 18 के अनुसरण में एतद्द्वारा यह सूचित किया जाता है कि उक्त विनियमों के विनियम 17 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए भारतीय चार्टर प्राप्त लेखाकार संस्थान परिषद ने अपने सदस्यता रजिस्टर में श्री वसन्तराय भवानीशंकर जोशी, ए० सी० ए०, चन्द्रमौलि, पहली मंजिल, 138.40, एसटी-9, दोलतनगर, बौरीबली (पूर्व) बम्बई-66 का नाम दि० 7-5-1971 से पुनः स्थापित कर दिया है।

दिनांक 30 मई 1971

सं० 5 सी० ए० (1)/5/71-72—इस संस्थान की अधिसूचना सं० 4 सी० ए० (1)/10/69-70 के संदर्भ में चार्टर प्राप्त लेखाकार विनियम 1964 के विनियम 18 के अनुसरण में एतद्द्वारा यह सूचित किया जाता है कि उक्त विनियमों के विनियम 17 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए भारतीय चार्टर प्राप्त लेखाकार संस्थान परिषद ने अपने सदस्यता रजिस्टर में श्री कमलामपति बराल सुब्बाराव का नाम दिनांक 12 मई 1971 से पुनः स्थापित कर दिया है।

सं० 1-सी० ए० (41)/71—चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स एक्ट, 1949 (1949 का 38वां) की धारा 30 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए कौंसिल आफ दि इन्स्टीट्यूट आफ चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स आफ इंडिया ने चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स रैगुलेशन, 1964 में निम्नलिखित संशोधन किया, जिसे पहले प्रकाशित एवं केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित किया गया, जैसा कि उपर्युक्त धारा की उपधारा (3) में उपेक्षित है।

उपर्युक्त रैगुलेशनों में :—

I रैगुलेशन 136 के उप-रैगुलेशन (1) की व्यवस्था में 10 'मील' के अंक एवं शब्द के लिये 50 'मील' अंक एवं शब्द बदल लें।

II रैगुलेशन 153 के उप-रैगुलेशन (3) में '147' के अंक एवं शब्द 'कोरम' को निकाल दें।

III रैगुलेशन 153 में निम्नलिखित उप-रैगुलेशन को जोड़ लें—

“(4) समिति की बैठक में कोई भी कारोबार नहीं हो सकेगा जब तक कि कम से कम तीन सदस्य उपस्थित न हों। यदि यह कोरम बैठक के लिये नियत समय के आधे घंटे तक उपस्थित नहीं होता, तो बैठक अनिश्चित काल के लिये स्थगित मानी जायेगी।

(5) बैठक की अध्यक्षता समिति का सभापति और उसकी अनुपस्थिति में उपसभापति करेगा। दोनों की अनुपस्थिति में, उपस्थित सदस्य बैठक की अध्यक्षता के लिये आपस में से किसी एक को चुन सकते हैं।

IV. अनुच्छेद 'ग' के पैराग्राफ के वर्तमान उप-पैराग्राफ (2) को निकाल दें।

सं० 1-सी० ए० (43)/71—चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स एक्ट, (1949 का 38वां) की धारा 307 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए कौंसिल आफ दि इन्स्टीट्यूट आफ चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स आफ इंडिया ने चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट्स रैगुलेशन, 1964 में निम्नलिखित संशोधन किया जिसे पहले प्रकाशित एवं केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित किया गया, जैसा कि उपर्युक्त धारा की उपधारा (3) में उपेक्षित है।

उपर्युक्त रैगुलेशनों में :—

अनुसूची 'ख' की मद 4 की द्वितीय व्यवस्था को निम्न प्रकार बदल दें :—

“आगे यह व्यवस्था की जाती है कि एक अभ्यर्थी जो जुलाई 1964 की तिथि 18 या उसके बाद प्राथमिक सेवा आरम्भ करता है इन्टरमीडियेट परीक्षा में दाखिल नहीं किया जाएगा, यदि वह उपर्युक्त परीक्षा में प्रवेश के लिये अधिकारी होने के तत्काल बाद होने वाली किसी भी परीक्षा में छः वर्ष के अन्दर उत्तीर्ण नहीं हो पाता।

सी० बालकृष्णन, सचिव

**भारतीय जीवन बीमा निगम**

**भारतीय जीवन बीमा निगम के विनियम, 1959 में संशोधन**

जीवन बीमा निगम, 1956 की धारा 49 की उप-धारा (2) के अन्तर्गत निहित अधिकार में तथा केन्द्रीय सरकार से प्राप्त अनुमोदन के अनुसार भारतीय जीवन बीमा निगम के विनियम, 1959 में, भारतीय जीवन बीमा निगम निम्नलिखित संशोधन करता है :—

(i) विनियम 25, 26, 27, 28, 28अ, 28ब, 28क, 29, 30 और 31 निकाल दिए जाएं।

(ii) भारतीय जीवन बीमा निगम के विनियम, 1959, की उप-धारा (VIII) के स्थान पर निम्नांकित धारा रहेगी, अर्थात् :—

“(VIII) बजट में सम्मिलित के लिए प्रस्ताव का संवीक्षण करना तथा निगम को प्रस्तुति के लिए बजट तैयार करवाना तथा निगम के कार्यों में आर्थिक नियन्त्रण

प्रयोग में लाना और किया हुआ खर्च निगम के मंजूर बजट से अधिक न होने से सुनिश्चित रखना।”

भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी-वर्ग) के विनियम, 1960 में संशोधन

सं० III/IV/63/71—जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 की धारा 49 की उपधारा (2) के खंड (ब) और (बब) के अन्तर्गत निहित अधिकार में तथा केन्द्रीय सरकार से प्राप्त अनुमोदन के अनुसार भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी-वर्ग) के विनियम, 1960 में भारतीय जीवन बीमा निगम निम्नलिखित संशोधन करता है :—

भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी-वर्ग) के विनियम, 1960 में, जहां कहीं “सेवाएं तथा बजट समिति” ये शब्द आते हैं वहीं उनके स्थान पर “प्रबन्ध समिति” ये शब्द रखे जाएं।

ना० ब० नायडु,  
प्रबन्ध निदेशक

**STATE BANK OF INDIA**

**Central Office**

**NOTICES**

*Bombay, the 13th May 1971*

The following appointment on the Bank's staff is hereby notified :—

Shri P. R. Sreenivasan has assumed charge as officiating Superintendent, Central Accounts Office, Calcutta, as from the close of business on the 10th May 1971, vice Shri S. K. Datta.

*The 26th May 1971*

The following appointment on the Bank's staff is hereby notified :—

Shri S. K. Datta (2) has assumed charge as officiating Additional Dy. Secretary & Treasurer, Ahmedabad Circle, as from the 15th May 1971.

*The 28th May 1971*

The following appointment on the Bank's staff is hereby notified :—

Shri B. D. Sharma has assumed charge as officiating Chief Accountant, Kanpur Local Head Office, as at the close of business on the 24th May 1971.

T. R. VARADACHARY  
Managing Director

**MINISTRY OF LAW AND JUSTICE**

(Department of Justice)

*New Delhi-1, the 2nd June 1971*

No. 19/61/69-Judl.B.—The following notice is issued for information of all concerned :—

**NOTICE**

Whereas the Central Government have received a request from a Law Publisher seeking permission for making use of the 'head-notes' of the Supreme Court Reports;

And whereas the copyright of 'head-notes' of the Supreme Court Reports vests with the Government of India;

Now therefore the Government of India make this announcement that while the copyright in the 'head-notes' of the Supreme Court Reports vests with the Government, they have no objection to their being made use of by authors and publishers in India so long as an acknowledgement is made. It may however be made clear that Government will not be held responsible for any mistakes that may occur in the publication while quoting or otherwise using the protected material and that Government will proceed against any improper use of such material.

K. THIYAGARAJAN  
Deputy Secretary

**INDUSTRIAL FINANCE CORPORATION OF INDIA**

*New Delhi, the 2nd June 1971*

No. 4/71.—Management of the ten series of the Bonds issued by the Industrial Finance Corporation of India under Section 21(1) of the IFC Act has been entrusted to the Public Debt Offices of the Reserve Bank of India at Bombay, Calcutta, Madras, New Delhi, Bangalore, Kanpur, Patna, Hyderabad and Nagpur. The Reserve Bank of India have given their consent in the matter. Arrangements for repayment of principal, when due, and payment of interest warrant at par will be made by the Reserve Bank of India, Public Debt Offices at Bombay, Calcutta, New Delhi, Madras, Bangalore, Kanpur, Patna, Hyderabad and Nagpur.

To facilitate the transfer of Bonds records to Reserve Bank of India, a period of 17 days will be treated as 'shut' period during which interest instalment will not be payable. The Bonds Registers of the Corporation will be closed from the 1st July, 1971 to the 17th July, 1971 for transfer to the Reserve Bank of India. Holders of Bonds are advised to tender their securities for payment of interest instalment, renewal etc., after the expiry of the 'shut' period on or after the 19th July, 1971 at the Public Debt Offices where the Bonds are encased for the payment of interest etc.

BALDEV PASRICHA  
General Manager

### THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

New Delhi, the 17th May 1971

No. 5-CA(1)/4/71-72.—With reference to this Institute's Notification No. 25CA(14)/64 dated 19-4-1968, it is hereby notified in pursuance of Regulation 18 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, that in exercise of the powers conferred by Regulation 17 of the said Regulations, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India, has restored to the Register of Members with effect from the 7th May, 1971, the name of Shri Vasantrao Bhavanishankar Joshi, A.C.A., 4, Chandramauli, 1st Floor, 138-40, St-9, Daulat Nagar, Borivili (East) Bombay-66 (M-217).

The 30th May 1971

No. 5-CA(1)/5/71-72.—With reference to this Institute's Notification 4-CA(1)/10/69-70 dated 3-9-1969, it is hereby notified in pursuance of Regulation 18 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, that in exercise of the powers conferred by Regulation 17 of the said Regulations, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India, has restored to the Register of Members with effect from the 22nd May, 1971 the name of Shri Kambhampati Varaha Subba Rao, F.C.A., 1.8.94, Chikadapally, Hyderabad-20 (M-2447).

The 31st May 1971

(CHARTERED ACCOUNTANTS)

No. 1-CA(41)/71.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 30 of the Chartered Accountants Act, 1949, (XXXVIII of 1949), the Council of the Institute of Chartered Accountants of India has made the following amendments to the Chartered Accountants Regulations, 1964, the same having been previously published and approved by the Central Government as required under Sub-Section (3) of the said Section.

In the said Regulations :—

I. In the proviso to sub-regulation (1) of regulation 136, for the figure and word "10 miles", substitute the figure and word "50 miles".

II. In sub-regulation (3) of regulation 153, delete the figure and word "147" and "quorum".

III. Add the following sub-regulations in regulation 153 :—

"(4) No business shall be transacted at a meeting of a Committee unless there are present atleast three members. If this quorum is not present within half an hour of the time fixed for the meeting, the meeting shall stand adjourned 'sine die'.

(5) The Chairman, or in his absence the Vice-Chairman, shall preside at the meeting. In the absence of both, the members present may elect one among themselves to preside at the meeting."

IV. Delete the existing sub-paragraph (2) of Paragraph 4 of Schedule 'C'.

No. 1-CA(43)/71.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 30 of the Chartered Accountants Act, 1949, (XXXVIII of 1949), the Council of the Institute of Chartered Accountants of India has made the following amendments to the Chartered Accountants Regulations, 1964, the same having been previously published and approved by the Central Government as required under sub-section (3) of the said Section.

In the said Regulations :—

For the second proviso to item 4 of Schedule 'B', substitute the following :—

"Provided further that a candidate who commenced his Preliminary Service on or after the 18th day of July, 1964 shall not be admitted to the Intermediate Examination if he fails to pass within six years at any of the examinations held immediately after he became entitled to appear in the said Examination."

C. BALAKRISHNAN

Secretary

### LIFE INSURANCE CORPORATION OF INDIA

Amendments to the Life Insurance Corporation Regulations, 1959

In exercise of the powers vested in it under Sub-section (2) of Section 49 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 and with the previous approval of the Central Government, the Life Insurance Corporation of India makes the following amendments to the Life Insurance Corporation Regulations, 1959 :—

(i) Regulations 25, 26, 27, 28, 28A, 28B, 28C, 29, 30 and 31 be deleted,

(ii) For clause (viii) of Regulation 18 of the LIC Regulations, 1959, the following clause be substituted, viz :—

"(viii) To scrutinise proposals for inclusion in the budget and to have the budget prepared for presentation to the Corporation and to exercise financial control over affairs of the Corporation and ensure that the expenditure incurred is not in excess of the budget sanctioned by the Corporation."

Amendment to the Life Insurance Corporation of India (Staff) Regulations, 1960

In exercise of the powers vested in it under clauses (b) and (bb) of sub-section (2) of section 49 of the Life Insurance Corporation Act, 1956, and with the previous approval of the Central Government, the Life Insurance Corporation of India makes the following amendment to the (Staff) Regulations, 1960 :—

For the words "Services & Budget Committee" wherever appearing in the Life Insurance Corporation of India (Staff) Regulations, 1960, the words "Executive Committee" shall be substituted.

N. V. NAYUDU

Managing Director

### EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION

New Delhi the 2nd June 1971

No. 6(15)/69-Estt. III.—In pursuance of section 24 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), read with Regulation 10 of the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 and in supersession of the Corporations' Notification No. 3(2)-12/60-Estt. III, dated the 8th December, 1967, the Chairman, Employees' State Insurance Corporation hereby re-constitutes the Regional Board, Kerala Region, which shall consist of the following members, namely :—

- |  |  |
|--|--|
| 1. Shri Baby John,<br>Minister for Revenue & Labour,<br>State of Kerala.   | Chairman, nominated<br>by the Chairman,<br>E. S. I. Corporation.         |
| 2. Shri N. K. Balakrishnan,<br>Minister for Agriculture &<br>Health, State of Kerala.  | Vice-Chairman, no-<br>minated by the<br>Chairman, E.S.I.<br>Corporation. |
| 3. Shri M. Dandapani,<br>Labour Commissioner and<br>Ex-officio<br>Joint Secretary,<br>Government of Kerala,<br>Labour & Social Welfare Deptt.<br>Trivandrum. | Representative no-<br>minated by the State<br>Government.                |

- |   |  |
|---|--|
| 4. Deputy Director of Health Services, E. S. I. Scheme, Trivandrum.   | Officer directly in-charge of the E.S.I. Scheme in the State of Kerala <i>Ex-officio</i> .                       |
| 5. Shri K. Gopinathan Nair, M/s. K. Gopinathan Nair & Co. P. B. No. 101, Quilon-9.                                | Representative of employers nominated by the Chairman, E.S.I. Corporation.                                       |
| 6. Shri A. G. Sukumaran, C/o Trichur Timber & Saw Mill Owners Association, Trichur.                               | Additional representative of employers nominated by the Chairman, E. S. I. Corporation.                          |
| 7. Shri B. S. Desai, Director, M/s. Premier Tyres Ltd. Kalumassery.   | Do.  |
| 8. Shri M. V. Joseph, B.A., B.L., Convent Road, Ernakulam.  | Representative of Employees nominated by the Chairman, E.S.I. Corporation.                                       |
| 9. Shri K. Pankajakshan, Office of the District Committee of U.T.U.C. Trivandrum.                                 | Additional representative of employees nominated by the Chairman, E.S.I. Corporation.                            |
| 10. Shri K. V. Surendranath, President, Kerala State Road Transport Employees Union, Trivandrum.                  | Do.  |
| 11. Shri C. K. Kochukoshy, Secretary to the Government of Kerala, Labour & Social Welfare Department, Trivandrum. | Member of the E. S. I. Corporation nominated by the Central Government residing in the area— <i>Ex-officio</i> . |
| 12. The Regional Director, E.S.I. Corporation, Kerala.  | Member Secretary.  |

The 5th June 1971

No. 6(4)/69-Estt.III.—In pursuance of Section 25 of the Employee's State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) read with Regulation 10 of the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 and in continuation of Corporation's Notification No. 2(2)-1/66-Estt.III dated the 16th September, 1968, the Chairman of the Employees' State Insurance Corporation in consultation with the State Government of West Bengal, hereby nominates Dr. Gopaldas Nag, Labour Minister and Dr. Jainal Abedin, Health Minister, State of West Bengal as Chairman and Vice-Chairman respectively of the Regional Board, West Bengal.

Now, therefore, the following further amendments are made in the Notification No. 2(2)-1/66-Estt. III dated 16-9-68:—

(a) Substitute entry against item No. 1 & 2 as under:—

- |   |   |
|---|---|
| 1. Dr. Gopaldas Nag, Minister for Labour, State of West Bengal. | Chairman, nominated by the Chairman, E.S.I.C. in consultation with the State Government of West Bengal. |
| 2. Dr. Jainal Abedin, Minister of Health, State of West Bengal. | Vice-Chairman, nominated by the Chairman, E.S.I.C. in consultation with the Government of West Bengal." |

(b) Substitute entry against item No. 8 as under:—

- |   |   |
|---|---|
| "8. Shri T. N. Sidhanta, Communist Party of India, 208, Bipin Behari Ganguly Street, Calcutta-12. | Member of the E.S.I. Corporation residing in the area— <i>Ex-officio</i> ." |
|---|---|

(c) Add the following entry after item No. 18:—

- |  |   |
|--|---|
| "19. Dr. J. Majumdar, P-5, New C.I.T. Road, Calcutta-14. | Member of the E.S.I. Corporation residing in the area— <i>Ex-officio</i> ." |
|--|---|

T. C. PURI,  
Director General

### PUNJAB UNIVERSITY (CHANDIGARH)

The Central Government (Ministry of Education & Youth Services) have accorded approval *vide* their letter No. D.2132/71 U.I. dated 7-5-1971, to the following regulations:

1. Regulation 5 relating to Syndicate at page 51 of the Calendar, Volume I, 1970, shall read as under:—

5. The Syndicate shall have power to transfer sums (other than these voted for salaries, or given by the donors for special objects) not exceeding Rs. 5,000, to increase the allotment for any one object for which provision has already been made; to transfer sums, not exceeding Rs. 5,000 to meet new expenditure on any one object for which no provision has been made; to sanction unforeseen expenditure on any one head of expenditure not exceeding Rs. 10,000, in a year. All such transfers for the purposes of new expenditure and all such sanctions shall be reported at the next meeting of the Senate.

2. Regulation 29 relating to Board of Finance at page 193 of the Calendar, Volume I, 1970, shall read as under:—

29. The functions of the Board shall be as under.

- (i) To examine the annual budget estimates and to advise the Syndicate thereon;
- (ii) To make recommendations to the Syndicate relating to the finance of the University;
- (iii) To examine every proposal for new expenditure involving a sum of money exceeding Rs. 10,000 and to advise the Syndicate thereon;
- (iv) Periodically to review the financial position;
- (v) Generally to suggest means for the improvement of the financial position of the University;
- (vi) To sanction proposals of new expenditure involving a sum not exceeding Rs. 5,000; and
- (vii) To consider applications for revision of grades of pay and the grades of pay of new appointments.

3. Regulation 2(ii) for Pre-Medical examination at page 8 of the Calendar, Volume II, 1970, shall read as under:—

2. The examination shall be open to any candidate who produces the following certificates signed by the Principal of the affiliated college last attended by him:

- (i) of having passed at least one academic year previously with not less than 40% marks in the aggregate and with Science Group the Pre-University examination of this University or Higher Secondary examination of this University or of the Board of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory of Chandigarh only) or any other examination recognised by the Syndicate as equivalent thereto;

or

of having passed with not less than 40 per cent marks at least one academic year previously, Diploma in Pharmacy & Dresser's course (2-year course) after having passed Matriculation examination with Science:

*Exception*—In the case of students belonging to Scheduled Castes and Backward Classes this requirement shall be reduced to 35%.

In the case of a candidate who passed the Pre-University examination of this University or

Higher Secondary examination of this University, or of the Boards of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or of Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory of Chandigarh and Port Blair Andamans only) under regulation relating to compartment, the period of one academic year shall be counted from the examination in which he/she is first placed under compartment. A candidate who is placed under compartment in an examination of another University will not be eligible to join even provisionally.

*Note.*—If a candidate did not offer English or Physics or Chemistry or Biology in the Higher Secondary or Pre-University examination, he may be allowed provisionally to join the Pre-Medical class subject to his qualifying in the subject concerned at the supplementary Higher Secondary or Pre-University examination in September of the same year, but if he fails to qualify in September, examination, his admission to the Pre-Medical class shall be cancelled.

4. Regulation 2(ii) for Pre-Engineering examination at page 14 of the Calendar, Volume II, 1970, shall read as under :—

2. The examination shall be open to any student of an affiliated college provided he produces the following certificates signed by the Principal of the affiliated college last attended by him :

- (ii) of having passed at least one academic year previously with not less than 40% marks in the aggregate and with Science Group the Pre-University examination of this University or Higher Secondary examination of this University with Science/Technical Group or of the Board of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or of Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory Chandigarh only) or any other examination recognised by the Syndicate as equivalent thereto;

*Exception*—In the case of students belonging to Scheduled Castes and Backward Classes this requirement shall be reduced to 35%.

In the case of a candidate who passed the Pre-University examination of this University or Higher Secondary examination of this University, or of the Boards of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or of Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory of Chandigarh and Port Blair Andamans only) under regulation relating to compartment, the period of one academic year shall be counted from the examination in which he/she is first placed under compartment. A candidate who is placed under compartment in an examination of another University will not be eligible to join even provisionally.

*Note.*—If a candidate did not offer English or Physics or Chemistry or Mathematics in the Higher Secondary or Pre-University examination, he may be allowed provisionally to join the Pre-Engineering class subject to his qualifying in the subject concerned at the supplementary Higher Secondary or Pre-University examination in September of the same year, but if he fails to qualify in September examination, his admission to the Pre-Engineering class shall be cancelled.

5. Regulation 5(A) (ii) for B.A./B.Sc. examination at page 21 of the Calendar, Volume II, 1970, shall read as under :—

5(A). The examination in Part \*I shall be open to any student of an affiliated college provided he produces the following certificates signed by the Principal of the affiliated college last attended by him :

- (ii) of having passed at least one academic year previously, the Pre-University examination of this University or Higher Secondary examination of this University before 1970, or of the Board of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or of the Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory of Chandigarh only) or any other examination recognised by the Syndicate as equivalent thereto, provided that a candidate appearing in B.Sc. Part I examination must have obtained not less than 40% marks in the aggregate at the Higher Secondary or Pre-University or equivalent examination;

In the case of a candidate who passed the Pre-University examination of this University or Higher Secondary examination of this University, or of the Boards of School Education, Punjab, Haryana, Himachal Pradesh or of Central Board of Secondary Education, Delhi (for students of Union Territory of Chandigarh and Port Blair Andamans only) under regulation relating to compartment, the period of one academic year shall be counted from examination in which he/she is first placed under compartment. A candidate who is placed under compartment in an examination of another University will not be eligible to join even provisionally.

\*1. A student who has failed in Pre-Medical or Pre-Engineering examination can take B.Sc. Part I examination, provided he is otherwise eligible and offers such subjects as are allowed by the regulations. (Para 68, Syndicate minutes, dated 29-11-1969.)

2. A regular student who has completed the prescribed course for Pre-Engineering may be allowed to appear in B.Sc. Part I examination if he so desires. (Para 58, Syndicate minutes, dated 8-12-1966.)

3. A candidate who has passed Diploma in Pharmacy and Dresser's Course examination may be allowed to appear in B.A./B.Sc. (Part I) examination, (Paras 32 & 32, Syndicate minutes, dated 15-4-1967 and 3-6-1967, respectively.)

6. Regulation 11(A) (iii) for M.A. examination at pages 52-53 of the Calendar, Volume II, 1970 shall read as under :—

11. The examination shall be open to any person who

- (a) \* \* \* \* \*
- (iii) has passed the B.A. (Pass)/+B.Sc. (Pass) examination in full \*\*subjects; or has obtained B.A. degree through English only regulations obtaining at least \*45 per cent marks in subject of the Post-Graduate course; or

+To take effect from and including 1970 admissions.

\*\*Not applicable to the additional optional subject.

7. Regulations 6, 13.2, 13.3, 13.4, 13.5 and 14 for examination to qualify in English after passing the examination in an Oriental Classical Language or a Modern Indian Language at pages 82 and 85 of the Calendar, Volume II, 1970, shall read as under :—

6. The fees prescribed for the examinations are as follows.—

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| (1) <i>Pre-University — English only.</i>                     | Rs. 25/-                       |
| (2) <i>B.A. Part I — English only.</i>                        | Rs. 25/-                       |
| (3) <i>B.A. Part II — English with one elective subject.</i>  | Full fee as for B.A. Part-II.  |
| (4) <i>B.A. Part III — English with one elective subject.</i> | Full fee as for B.A. Part-III. |

13.2. A candidate who has passed B.A. English only examination (under old regulations) may be allowed to qualify in one elective subject (barrying a Modern Indian Language) of B.A. Parts II and III examinations simultaneously at the annual examination, and on passing the same may be admitted to B.A. degree as in Regulation 13.1.

13.3. A candidate who has passed—

- (i) Honours in Panjabi (Persian Script); and
- (ii) Intermediate English only examination (under old regulations),

may be allowed to qualify in English and two Elective subjects of B.A. Parts II and III, in successive years at the annual examination, and on passing the same may be admitted to B.A. degree as in Regulation 13.1.

13.4. A candidate who has passed—

- (i) Honours in Panjabi (Persian Script); and
- (ii) B.A. English only examination (under old regulations).

may be allowed to qualify in two elective subjects of B.A. Parts II and III, simultaneously, at the annual examination and on passing the same may be admitted to B.A. degree as in Regulation 13.1.

13.5. A candidate who has passed—

- (i) Honours in an Oriental Classical Language or a Modern Indian Language; and
- (ii) Intermediate English only examination (under old regulations),

may be allowed to qualify in English and one elective subject of B.A. Part II and III, in successive years at the annual examination, and on passing the same may be admitted to B.A. degree as in Regulation 13.1.

14. A candidate who has already passed from this University the requisite examination in a Modern Indian Language or a Classical Language, and subsequently appears in—

- (i) Matriculation, Higher Secondary Part I or Higher Secondary Part II examination conducted by the Panjab University before 1970, or by the Boards of School Education of Panjab Haryana, Himachal Pradesh or Union Territory of Chandigarh:

- (ii) Pre-University, B.A. Part I, Pre-Engineering/Pre-Medical examinations conducted by the Panjab University;

may be given credit for passing in English if he obtains pass marks in it even if he fails in other subjects.

8. Regulation 13(b) for M.Sc. in Dairying examination at page 169 of the Calendar, Volume II, 1970, shall read as under :—

13. The successful candidates shall be classified as under :—

\* \* \* \* \*

- (b) From and including the admission of 1971, candidates obtaining 65 per cent or more of the marks calculated on the following basis shall be placed in First Division and those obtaining less than 65 per cent marks shall be placed in Second Division;

First Semester examination—50 per cent.  
Second Semester examination—50 per cent.  
Third Semester examination—Full marks.  
Fourth Semester examination—Full marks.

9. Regulation 11-A for First Examination in Law at page 303 of the Calendar, Volume II, 1970, has been added as under :—

#### FIRST EXAMINATION IN LAW

11-A. A candidate may be allowed by the Head of the Department to join the next higher class after his failure in the annual examination, pending declaration of his result of the supplementary examination; but if he fails to pass in the supplementary examination, his provisional admission to the next higher class shall be cancelled.

10. Addition of a new regulation which shall form an independent page No. 1 of the Calendar, Volume II as well as of prospectuses for each examination shall read as under :—

*"Applicability of regulations for the time being in force.*

Notwithstanding the integrated nature of any course on the spread-over of any course over more than one academic year, the regulations in force at the time a student joins a course in any academic year shall hold good only for the examinations held during or at the end of that academic year, and nothing in these regulations shall be deemed to debar the University from amending these regulations subsequent to the aforesaid academic year. The amended regulations, if any, shall apply to all students whether old, new or failed."

Chandigarh :

Dated 9-6-1971.

K. C. WALIA

*Officer on Special Duty(R)*

Sealed in my presence with the Common Seal of the Panjab University, this day the 9th of June, 1971.

JAGJIT SINGH

*Registrar*

